

ATLANTICA

REVISTA DE ARTE Y PENSAMIENTO







CENTRO ATLANTICO DE ARTE MODERNO
CABILDO DE GRAN CANARIA

PRESIDENTE: Gonzalo Angulo González
DIRECTOR: Franck González
GERENTE: Leticia Martín

ATLANTICA

REVISTA DE ARTE Y PENSAMIENTO

DIRECTOR: Antonio Zaya
EDITOR ASOCIADO: Octavio Zaya (N.Y.C.)
EDICIÓN: Ediciones del Umbral
DISEÑO: Cristina Ortega
COORDINACIÓN: Óscar M. Leo
COORDINACIÓN GRÁFICA: Javier Caballero

COLABORAN EN ESTE NÚMERO:

Hans Ulrich Obrist, Roberto Matta,
Antonio Berni, Lilian Llanes,
Michelangelo Pistoletto, Bianca Visser,
Evelyne Jouanno, Mona Marzouk, Wilson Díaz,
María Inés Rodríguez, María Martínez-Cañas,
Joel Weistein, Daniel Joseph Martínez,
Víctor Zamudio-Taylor, Florencio Gelabert,
Omar-Pascual Castillo, Milton Becerra,
Jaime Iregui, Juan Carlos Batista,
Daniel Ybarra, Julián Ríos,
Françoise-Helèn Brou, Fabiana de Barros/
Michel Favre, Rafael Vogt Maia Rosa,
Domingo Sánchez Blanco, Tony Monsanto,
Roberto Gualtieri (Coco 144), Alexis W.

Traducciones: Catalina Martínez, Hilary Dyke

Fotomecánica: TPA
Impresión: Gráficas Deva
Encuadernación: Ramos

Dep. legal: M-33.632-1990
ISSN: 1132-8428

Cubierta: MONA MARZOUK. *Untitled*, 2001. Acrílico
sobre lienzo | Acrylic on canvas, 99 x 80 cm. Cortesía |
Courtesy Marco Noire Contemporary Art.

Contracubierta: JUAN CARLOS BATISTA. *Patologías de gue-*
rra, 1999-2000. Cibachrome sobre aluminio | on alumi-
nium, 135 x 200 cm. Cortesía del artista | Courtesy of
the artist, Tacoronte, Tenerife.

CENTRO ATLÁNTICO DE ARTE MODERNO
Los Balcones, 9 y 11 • 35001-LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
Tel.: 902 31 18 24 - 31 19 05 - Fax: 928 32 16 29
e-mail: comunicacion@caam.net



Asociación de Revistas
Culturales de España



FEDERACION IBEROAMERICANA
DE REVISTAS CULTURALES

ÍNDICE

INDEX

- 2 TESTIMONIOS DEL SIGLO | TESTIMONIES OF THE CENTURY
Hans Ulrich Obrist en conversación con Roberto Matta
- 10 BERNI EN LA HABANA | BERNI IN HAVANA
Lilian Llanes
- 18 MICHELANGELO PISTOLETTO
Bianca Visser
- 26 EL PODER DE LAS FLORES | FLOWER POWER
Evelyne Jouanno
- 40 UN PROYECTO DE | A PROJECT BY | MONA MARZOUK
- 44 UN PROYECTO DE | A PROJECT BY | WILSON DÍAZ
María Inés Rodríguez
- 54 MARÍA MARTÍNEZ-CAÑAS
Joel Weinstein
- 60 UN PROYECTO DE | A PROJECT BY | DANIEL JOSEPH MARTÍNEZ
Víctor Zamudio-Taylor
- 76 FLORENCIO GELABERT
Omar-Pascual Castillo
- 84 UN PROYECTO DE | A PROJECT BY | MILTON BECERRA
- 92 UN PROYECTO DE | A PROJECT BY | JAIME IREGUI
María Inés Rodríguez
- 98 UN PROYECTO DE | A PROJECT BY | JUAN CARLOS BATISTA
- 104 DANIEL YBARRA
Françoise-Helène Brou/Julián Ríos
- 112 UN PROYECTO DE | A PROJECT BY | FABIANA DE BARROS/MICHEL FAVRE
Rafael Vogt Maia Rosa
- 124 UN PROYECTO DE | A PROJECT BY | DOMINGO SÁNCHEZ BLANCO
- 132 UN PORTAFOLIO DE | A PORTFOLIO BY | TONY MONSANTO
- 138 UN PROYECTO DE | A PROJECT BY | COCO 144 / ROBERTO GUALTIERI
- 142 UN PORTAFOLIO DE | A PORTFOLIO BY | ALEXIS W